SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 61400-21:2009

01-januar-2009

Nadomeģ a:
SIST EN 61400-21:2002

Sistemi generatorjev vetrne turbine - 21. del: Merjenje in ocenjevanje kakovosti napetosti vetrnih turbin prilkjuļ enih na omreģje (IEC 61400-21:2008)

Wind turbines -- Part 21: Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines

Windenergieanlagen -- Teil 21: Messung und Bewertung der Netzverträglichkeit von netzgekoppelten Windenergieanlagen

Eoliennes -- Partie 21: Mesure et évaluation des caractéristiques de qualité de puissance des éoliennes connectées au réseau

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 61400-21:2008**

ICS:

27.180	Sistemi turbin na veter in drugi alternativni viri energije	Wind turbine systems and other alternative sources of energy

SIST EN 61400-21:2009 **en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 61400-21

November 2008

ICS 27.180

Supersedes EN 61400-21:2002

English version

Wind turbines - Part 21: Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines

(IEC 61400-21:2008)

Eoliennes -
Partie 21: Mesurage et évaluation
des caractéristiques de qualité
de puissance des éoliennes
connectées au réseau
(CEI 61400-21:2008)

Windenergieanlagen -
Teil 21: Messung und Bewertung
der Netzverträglichkeit
von netzgekoppelten
Windenergieanlagen
(IEC 61400-21:2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Ref. No. EN 61400-21:2008 E

Foreword

The text of document 88/317/FDIS, future edition 2 of IEC 61400-21, prepared by IEC TC 88, Wind turbines, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61400-21 on 2008-10-01.

This European Standard supersedes EN 61400-21:2002.

EN 61400-21:2008 includes the following new items with respect to EN 61400-21:2002:

– interharmonics and current distortions (< 9 kHz),

– response to voltage dips,

– active power ramp rate limitation and set-point control,

– reactive power capabilities and set-point control,

– grid protection and reconnection time after grid faults.

The following dates were fixed:

– latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2009-07-01

– latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2011-10-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61400-21:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61000-3-3	NOTE	Harmonized as EN 61000-3-3:2008 (not modified).
IEC 61000-4-30	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-30:2003 (not modified).
IEC 61400-1	NOTE	Harmonized as EN 61400-1:2005 (not modified).

Annex ZA
(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60044-1 (mod)	- [1)]	Instrument transformers - Part 1: Current transformers	EN 60044-1	1999 [2)]
IEC 60044-2 (mod)	- [1)]	Instrument transformers - Part 2: Inductive voltage transformers	EN 60044-2	1999 [2)]
IEC 60050-161	- [1)]	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 60050-415	- [1)]	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Part 415: Wind turbine generator systems	-	-
IEC 61000-4-7	2002	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-7: Testing and measurement techniques - General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto	EN 61000-4-7	2002
IEC 61000-4-15	- [1)]	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-15: Testing and measurement techniques - Flickermeter - Functional and design specifications	EN 61000-4-15	1998 [2)]
IEC 61400-12-1	- [1)]	Wind turbines - Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines	EN 61400-12-1	2006 [2)]
IEC 61800-3	2004	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 3: EMC requirements and specific test methods	EN 61800-3	2004
IEC 62008	- [1)]	Performance characteristics and calibration methods for digital data acquisition systems and relevant software	EN 62008	2005 [2)]

[1)] Undated reference.

[2)] Valid edition at date of issue.

IEC 61400-21

Edition 2.0 2008-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Wind turbines –
Part 21: Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines

Eoliennes –
Partie 21: Mesurage et évaluation des caractéristiques de qualité de puissance des éoliennes connectées au réseau

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE XA
CODE PRIX

ICS 27.180

ISBN 2-8318-9938-9

CONTENTS

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

WIND TURBINES –

Part 21: Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guidances (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61400-21 has been prepared by IEC technical committee 88: Wind turbines.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2001. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following new items with respect to the previous edition:

– Interharmonics and current distortions (<9 kHz)
– Response to voltage dips
– Active power ramp rate limitation and set-point control
– Reactive power capabilities and set-point control
– Grid protection and reconnection time after grid faults

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
88/317/FDIS	88/326/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61400 series, under the general title *Wind turbines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

The purpose of this part of IEC 61400 is to provide a uniform methodology that will ensure consistency and accuracy in the presentation, testing and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines (WTs). The power quality characteristics here include wind turbine specifications, voltage quality (emissions of flicker and harmonics), voltage drop response, power control (control of active and reactive power), grid protection and reconnection time.

This part of IEC 61400 has been prepared with the anticipation that it would be applied by:

- the WT manufacturer striving to meet well-defined power quality characteristics;
- the WT purchaser in specifying such power quality characteristics;
- the WT operator who may be required to verify that stated, or required power quality characteristics are met;
- the WT planner or regulator who has to be able to accurately and fairly determine the impact of a WT on the voltage quality to ensure that the installation is designed so that voltage quality requirements are respected;
- the WT certification authority or component testing organization in evaluating the power quality characteristics of the wind turbine type;
- the planner or regulator of the electric network who has to be able to determine the grid connection required for a WT.

This part of IEC 61400 provides recommendations for preparing the measurements and assessment of power quality characteristics of grid connected WTs. This part of IEC 61400 will benefit those parties involved in the manufacture, installation planning, obtaining of permission, operation, utilization, testing and regulation of WTs. The measurement and analysis techniques recommended in this part of IEC 61400 should be applied by all parties to ensure that the continuing development and operation of WTs are carried out in an atmosphere of consistent and accurate communication.

This part of IEC 61400 presents measurement and analysis procedures expected to provide consistent results that can be replicated by others.

WIND TURBINES –

Part 21: Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines

1 Scope

This part of IEC 61400 includes:

- definition and specification of the quantities to be determined for characterizing the power quality of a grid connected wind turbine;
- measurement procedures for quantifying the characteristics;
- procedures for assessing compliance with power quality requirements, including estimation of the power quality expected from the wind turbine type when deployed at a specific site, possibly in groups.

The measurement procedures are valid for single wind turbines with a three-phase grid connection. The measurement procedures are valid for any size of wind turbine, though this part of IEC 61400 only requires wind turbine types intended for PCC (Point of Common Coupling) at MV or HV to be tested and characterized as specified in this part of IEC 61400.

The measured characteristics are valid for the specific configuration and operational mode of the assessed wind turbine type only. Other configurations, including altered control parameters that cause the wind turbine to behave differently with respect to power quality, require separate assessment.

The measurement procedures are designed to be as non-site-specific as possible, so that power quality characteristics measured at for example a test site can be considered valid also at other sites.

The procedures for assessing compliance with power quality requirements are valid for wind turbines with PCC at MV or HV in power systems with fixed frequency within ±1 Hz, and sufficient active and reactive power regulation capabilities. In other cases, the principles for assessing compliance with power quality requirements may still be used as a guidance.

This part of IEC 61400 is for testing of wind turbines, though it contains information that may also be useful for testing of wind farms.

NOTE This part of IEC 61400 uses the following terms for system voltage:

– low voltage (LV) refers to $U_n \leq 1$ kV;

– medium voltage (MV) refers to 1 kV < $U_n \leq 35$ kV;

– high voltage (HV) refers to $U_n > 35$ kV.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60044-1, *Instrument transformers – Part 1: Current transformers*

IEC 60044-2, *Instrument transformers – Part 2: Inductive voltage transformers*

IEC 60050-161, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 161: Electromagnetic compatibility*

IEC 60050-415, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 415: Wind turbine generator systems*

IEC 61000-4-7:2002, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-7: Testing and measurement techniques – General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto*

IEC 61000-4-15, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 15: Flickermeter – Functional and design specifications*

IEC 61400-12-1, *Wind turbines – Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines*

IEC 61800-3:2004, *Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods*

IEC 62008, *Performance characteristics and calibration methods for digital data acquisition systems and relevant software*

3 Terms and definitions

For purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
continuous operation (for wind turbines)
normal operation of the wind turbine excluding start-up and shutdown operations

3.2
cut-in wind speed (for wind turbines)
lowest wind speed at hub height at which the wind turbine starts to produce power

[IEV 415-03-05]

3.3
flicker coefficient for continuous operation (for wind turbines)
normalized measure of the flicker emission during continuous operation of the wind turbine:

$$c(\psi_k) = P_{st,fic} \times \frac{S_{k,fic}}{S_n}$$

where

$P_{st,fic}$ is the flicker emission from the wind turbine on the fictitious grid;

S_n is the rated apparent power of the wind turbine;

$S_{k,fic}$ is the short-circuit apparent power of the fictitious grid

NOTE The flicker coefficient for continuous operation is the same for a short-term (10 min) and long-term period (2 h).

3.4
flicker step factor (for wind turbines)
a normalized measure of the flicker emission due to a single switching operation of the wind turbine:

$$k_f(\psi_k) = \frac{1}{130} \times \frac{S_{k,fic}}{S_n} \times P_{st,fic} \times T_p^{0,31}$$

where

T_p is the measurement period, long enough to ensure that the transient of the switching operation has abated, though limited to exclude possible power fluctuations due to turbulence;

$P_{st,fic}$ is the flicker emission from the wind turbine on the fictitious grid;

S_n is the rated apparent power of the wind turbine;

$S_{k,fic}$ is the short-circuit apparent power of the fictitious grid

NOTE The flicker coefficient $P_{st,fic}$ is here evaluated over the time period T_p.

3.5
maximum measured power (for wind turbines)
power (with a specified averaging time) which is observed during continuous operation of the wind turbine

3.6
network impedance phase angle
phase angle of network short-circuit impedance:

$$\psi_k = \arctan(X_k / R_k)$$

where

X_k is the network short-circuit reactance;

R_k is the network short-circuit resistance

3.7
normal operation (for wind turbines)
fault free operation complying with the description in the wind turbine manual

3.8
operational mode (for wind turbines)
operation according to control setting, for example voltage control mode, frequency control mode, reactive power control mode, active power control mode, etc.

3.9
output power (for wind turbines)
electric active power delivered by the wind turbine at its terminals

[IEV 415-04-02, modified]

3.10
point of common coupling
PCC
point of a power supply network, electrically nearest to a particular load, at which other loads are, or may be, connected

NOTE 1 These loads can be either devices, equipment or systems, or distinct customer's installations.

NOTE 2 In some applications, the term “point of common coupling” is restricted to public networks.

[IEV 161-07-15, modified]

3.11
power collection system (for wind turbines)
electrical system that collects the power from a wind turbine and feeds it into an electrical supply network